

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre  
des Représentants**

9 FEBRUARI 1949.

9 FÉVRIER 1949.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 1 October 1947  
betreffende de herstelling der oorlogsschade  
aan private goederen.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1947  
relative à la réparation des dommages de guerre  
aux biens privés.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE WEDEROPBOUW <sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER KIEBOOMS.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA  
COMMISSION DE LA RECONSTRUCTION <sup>(1)</sup>,  
PAR M. KIEBOOMS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling van de oorlogsschade aan private goederen (*Stuk n° 65, 1947-1948, J. Gaspar es.*) beoogt zekere geteisterden te ontslaan van de verplichting tot wederopbouw, tot herstel of tot wedersamenstelling. De bedoeling van de indieners is geweest aan de oude lieden of zieken, die niet geneigd zijn, of in de onmogelijkheid verkeren zich de zorgen van een nieuwbouw aan te trekken, toch de vergoeding te geven, waarop zij ingevolge de wet recht hebben. De Commissie van Beroep, voorzien bij artikel 25 der wet op de oorlogsschade, zou daarover, op voorlegging van een met redenen omkleed verzoekschrift, kunnen beslissen. Voor het geval deze Commissie de afwijking niet zou toestaan, dan kan de geteisterde bij de Minister een

La proposition de loi modifiant la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1947 relative à la réparation des dommages de guerre aux biens privés (*Doc. n° 65, 1947-1948, J. Gaspar et es.*) vise à dispenser certains sinistrés de l'obligation de reconstruction, réparation ou reconstitution. L'intention des auteurs a été d'accorder aux personnes âgées ou aux malades qui ne désirent pas ou qui se trouvent dans l'impossibilité de supporter les soucis d'une nouvelle construction, l'indemnisation à laquelle la loi leur donne droit. La Commission d'Appel prévue par l'article 25 de la loi sur les dommages de guerre pourrait statuer à cet égard sur la base d'une requête motivée. Pour le cas où cette Commission n'accorderait pas la dérogation, le sinistré peut adresser au Ministre une demande de transaction afin de

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Brunfaut, voorzitter; de heren Challe, Charloteaux, Dequae, De Taeye, Gaspar, Kiebooms, Mellaerts, Merget, Oblin, Porta, Supré. — de Fuisseaux, De Sweemer, Gruselin, Jacques, Lievens, Meunier (Marcel), Samyn, Vanhellemont. — Reul, Timmermans. — Lefebvre (René), Rey.

(1) Composition de la Commission: M. Brunfaut, président; MM. Challe, Charloteaux, Dequae, De Taeye, Gaspar, Kiebooms, Mellaerts, Merget, Oblin, Porta, Supré. — de Fuisseaux, De Sweemer, Gruselin, Jacques, Lievens, Meunier (Marcel), Samyn, Vanhellemont. — Reul, Timmermans. — Lefebvre (René), Rey.

Zie:

65 (1947-1948): Wetsvoorstel.

Votr:

65 (1947-1948): Proposition de loi.

aanvraag tot vergelijk indienen om niet te moeten heropbouwen, herstellen of wedersamenstellen. In dit geval zou hem slechts de vergoeding van éénmaal de waarde op 1 Augustus 1939 van de schade toegekend worden.

Daar dit wetsvoorstel een verandering beoogt van een van de essentiële oogmerken van de wet op de oorlogsschade, zegge de verplichting tot wederbelegging, heeft de heer Minister zich daartegen namens de Regering verzet op grond dat zij elke verzwaaring van de financiële weerslag van de wet wil vermijden. De heer Minister van Wederopbouw verzekerde de commissarissen, dat door zijn departement verslag zal worden uitgebracht nadat de wet op de oorlogsschade één jaar in werking zal getreden zijn en dat alsdan de gebeurlijke verbeteringen, die zouden kunnen aangebracht worden, met de grootste welwillendheid zullen worden onderzocht. Zolang de periode van eerste toepassing niet is verstreken, vroeg hij geen veranderingen voor te stellen. De Commissie besloot dan het wetsvoorstel met 9 tegen 2 stemmen te verwerpen.

Sommige leden van de Commissie voor de Wederopbouw van de Kamer stemmen met het wetsvoorstel van de heer Gaspar, n° 65, 1947-1948 in, dat de herstelling toekent volgens de coëfficiënt van de overeenstemmende categorie, voor de bejaarde geteisterde, die wegens aannemelijke redenen afziet van de wederopbouw van zijn huis.

Deze tekst kwam reeds voor in het wetsontwerp van 1946 van de heer Minister Terfve.

*De Verslaggever,*  
L. KIEBOOMS.

*De Voorzitter,*  
F. BRUNFAUT.

ne pas devoir reconstruire, réparer ou reconstituer. Dans ce cas, il lui serait attribué seulement l'indemnisation d'une fois la valeur du dommage au 1<sup>er</sup> août 1939.

Cette proposition de loi visant à transformer un des objectifs essentiels de la loi sur les dommages de guerre, à savoir l'obligation de emploi, M. le Ministre s'y est opposé au nom du Gouvernement, puisque celui-ci veut éviter toute aggravation des répercussions financières de la loi. M. le Ministre de la Reconstruction promet aux commissaires que, après une année d'application de la loi, son département fera rapport et que dès lors les éventuelles améliorations qui pourraient être apportées seront examinées avec la plus grande bienveillance. Il demanda de ne pas proposer de changements aussi longtemps que la période de première application n'est pas écoulée. La Commission décida par 9 voix contre 2 de rejeter la proposition de loi.

Certains membres de la Commission de la Reconstruction de la Chambre se déclarent d'accord sur la proposition de loi de M. Gaspar, n° 65, 1947-1948, accordant la réparation d'après le coefficient de sa catégorie au sinistré âgé qui, pour des raisons plausibles, renonce à rebâtir sa maison.

Ce texte figurait déjà dans le projet de M. le Ministre Terfve de 1946.

*Le Rapporteur,*  
L. KIEBOOMS.

*Le Président,*  
F. BRUNFAUT.